

SESQUITERPENE LACTONES IN MONGOLIAN *Saussurea lipshitzii*Milka N. TODOROVA<sup>a,\*</sup>, Iliya V. OGNANOV<sup>a</sup> and Sanduin SHATAR<sup>b</sup><sup>a</sup> *Institute of Organic Chemistry, Centre of Phytochemistry,  
Bulgarian Academy of Sciences, Sofia 1113, Bulgaria*<sup>b</sup> *Institute of Chemistry, Mongolian Academy of Sciences, Ulan Bator, Mongolia*

Received July 23, 1990

Accepted July 30, 1990

*Dedicated to the memory of Professor František Šorm.*

Five known guaianolides were isolated from the areal part of *Saussurea lipshitzii* (*Asteraceae*) collected in South Gobi, Mongolia: cynaropicrin (*I*), janerin (*II*), chlorojanerin (*III*), 15-deschloro-15-acetoxychlorojanerin (*IV*), and 15-deschloro-15-hydroxychlorojanerin (*V*). The correlation between *I–V* and the  $\beta$ -configuration of the C-4/C-15 bond in *II–V* was shown by biomimetic chemical transformations, suggesting compound *I* as the possible common precursor.

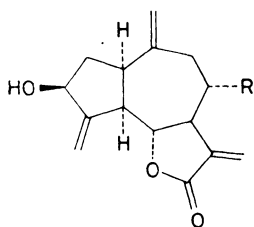
The large *Saussurea* genus (*Asteraceae*) is widely spread in Mongolia, where 42 species have been described until 1985 (ref.<sup>1</sup>). Only two of them – *S. salicifolia* and *S. involucrata* – have been investigated till now.<sup>2</sup> Their sesquiterpene lactones have already been known for 12 other *Saussurea* species from India, U.S.S.R., and Japan<sup>3–13</sup>.

Most of the known *Saussurea* lactones are guaianolides with a C-10 exomethylene group and often bearing an oxygen function at C-3 or C-8. Specific for them are the functions connected with C-4: the 4,15-epoxide, the 4,5- or 4,15-double bond or a C-4 hydroxyl group. Reported are C-15 hydroxylated, acetoxylated and chlorinated guaianolides<sup>5,7,11</sup>, too. Germacranolides, eudesmanolides and elemanolides have been found in *S. lappa*, *S. elongata* and *S. radix*<sup>3,11,13</sup>. Here we report the sesquiterpene lactones isolated from *S. lipshitzii* FILAT, collected in 1987 in South Gobi, Mongolia.

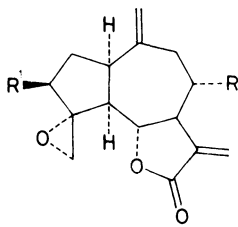
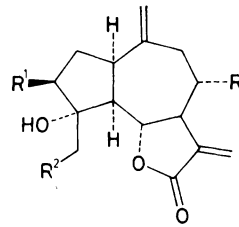
## EXPERIMENTAL

Melting points were taken on a Kofler hot plate microscope and were not corrected. IR spectra were measured in KBr pellets or in layer; <sup>1</sup>H NMR ( $\delta$ , *J* in Hz, TMS) spectra were measured in CDCl<sub>3</sub> (in (CD<sub>3</sub>)<sub>2</sub>CO for *IV* and *VIII*) on a Bruker 400 MHz (compounds *I–III*) and 250 MHz (compounds *V–VIII*); CI MS (2-methylpropane) was measured on Jeol JMS-300. Merck's Silica 60 GF<sub>254</sub> and benzene–acetone (4 : 1) mixture were used for TLC, sprayed with conc. H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>.

The overground part of the plants in full blossoming stage was collected in 1987 in South Gobi, dried in shadow (200 g) and extracted with  $3 \times 11$  ethanol at ambient temperature. After concentration i.v. and working up as usual, a crude lactone fraction (6.6 g) was isolated. A part of it (2.0 g) was separated on a Merck's Lobar (LiChroprep Si 60) column. Compounds *I*–*III* were additionally purified by PTLC of the less polar fraction of the column, while *IV* and *V* from the more polar ones. The lactones were identified by their  $^1\text{H}$  NMR and m.p. data, compared with that in the references.



I, R = a

II, R = a; R<sup>1</sup> = OHVI, R = b; R<sup>1</sup> = OAcIX, R = c; R<sup>1</sup> = OHIII, R = a; R<sup>1</sup> = OH; R<sup>2</sup> = ClIV, R = a; R<sup>1</sup> = OH; R<sup>2</sup> = OAcV, R = a; R<sup>1</sup> = R<sup>2</sup> = OHVII, R = b; R<sup>1</sup> = R<sup>2</sup> = OAcVIII, R = a; R<sup>1</sup> = OH; R<sup>2</sup> = I

In formulae *I*–*IX*: a =  $\text{O}-\text{CO}-\text{C}(\text{CH}_3)=\text{CH}-\text{OH}$ , b =  $\text{O}-\text{CO}-\text{C}(\text{CH}_3)=\text{CH}-\text{OAc}$ , c =  $\text{O}-\text{CO}-\text{C}(\text{CH}_3)=\text{CH}-\text{O}$

Compound *I*: cynaropicrin, yield 50 mg, viscous oil,  $R_F$  0.55; compound *II*: janerin, yield 25 mg, viscous oil,  $R_F$  0.48; compound *III*: chlorojanerin, yield 15 mg, m.p. 151–153°C,  $R_F$  0.63; compound *IV*: 15-deschloro-15-acetoxychlorojanerin, yield 15 mg, m.p. 143–145°C ( $\text{CHCl}_3$ , colourless oil according to ref.<sup>7</sup>),  $R_F$  0.38; compound *V*: 15-deschloro-15-hydroxychlorojanerin, yield 10 mg, viscous oil,  $R_F$  0.25; compound *VI*: janerin diacetate, from 5 mg of *II*, 0.2 ml  $\text{Ac}_2\text{O}$  and 0.2 ml pyridine, 1 h at ambient temperature, purified by PTLC, viscous oil, CI MS: 447 ( $\text{M}^+$ , 1%); compound *VII*: 15-deschloro-15-hydroxychlorojanerin triacetate, a) from 5 mg of *IV*, b) from 5 mg of *V*, as above, viscous oil, CI MS: 507 ( $\text{M}^+$ , 1%).  $^1\text{H}$  NMR (250 MHz,  $\text{CDCl}_3$ ): 2.09 s, 3 H (OAc); 2.11, 6 H (2 OAc); 3.18 dddd, 1 H (H-7,  $J = 3.0, 3.5, 9.2, 9.2$ ); 3.50 ddd, 1 H (H-1,  $J = 8.0, 8.0, 10.5$ ); 4.31 d, 1 H (H-15,  $J = 12.0$ ); 4.42 dd, 1 H (H-6,  $J = 9.2, 11.0$ ); 4.62 d, 1 H (H-15,  $J = 12$ ); 4.84 s, 2 H (H-17); 4.96 s, 1 H (H-14); 5.10 m, 2 H (H-3 and H-8); 5.17 s, 1 H (H-14); 5.67 d, 1 H (H-13,  $J = 3.0$ ); 5.98 br s, 1 H (H-16); 6.26 d, 1 H (H-13,  $J = 3.5$ ); 6.46 s, 1 H (H-16). Compound *VIII*: 15-iodojanerin, from 10 mg of *II*, 80 mg NaI in 1 ml water and 80 mg  $\text{CH}_3\text{COONa}$  in 1 ml  $\text{CH}_3\text{COOH}$  stirred 1 h at ambient temperature. The mixture, diluted with water, extracted with ether, washed to neutral and dried over  $\text{Na}_2\text{SO}_4$ , yielded 8 mg colourless crystals, m.p. 200–203°C. CI MS: 490 ( $\text{M}^+$ , 1%).  $^1\text{H}$  NMR (250 MHz,  $\text{CD}_3\text{COCD}_3$ ): 2.74 dd, 1 H (H-9,  $J = 5.0, 15.0$ ); 3.20 dddd, 1 H (H-7,  $J = 3.0, 3.5, 9.4, 9.4$ ); 3.63 d, 1 H (H-15,  $J = 10.5$ ); 3.71 ddd, 1 H (H-1,  $J = 8.0, 8.0, 10.0$ ); 4.0 d, 1 H (H-15,  $J = 10.5$ ); 4.10 br d, 1 H (H-3,  $J = 6.0$ ); 4.35 br s, 2 H (H-17); 4.80 br s, 1 H (H-14); 4.96 dd, 1 H (H-6,  $J = 9.4, 11.0$ ); 5.11 br s, 1 H (H-14); 5.22 m, 1 H (H-8); 5.60 d, 1 H (H-13,  $J = 3.0$ ); 5.98 br s, 1 H (H-16); 6.02 d, 1 H (H-13,  $J = 3.6$ ); 6.27 br s, 1 H (H-16).

Janerin diacetate (*VI*) from cynaropicrin (*I*): 10 mg of *I* were acetylated as above. The product, purified by PTLC, was dissolved in 0.5 ml  $\text{CHCl}_3$  and 5 mg *m*-CPBA in 0.5 ml  $\text{CHCl}_3$  were added (see ref.<sup>18</sup>). After 20 h at 0°C the solvent was removed i.v. and the residue purified by PTLC. The product was identical with *VI*, prepared by acetylation of *II*.

15-Deschloro-15-hydroxychlorojanerin (*VI*) from janerin (*II*): a solution of 5 mg of *II* in 0.2 ml dioxane and 10 mg *p*-TSA in 0.5 ml water was stirred 15 min at 90°C. The product, purified by PTLC, was identical with *V*.

Janerin (*I*) from chlorojanerin (*III*): to 10 mg of *III*, dissolved in 0.2 ml EtOH, 2.0 ml a saturated solution of  $\text{NaHCO}_3$  in EtOH-water (1 : 1) was added and left overnight. The product purified by PTLC was identical with *I*.

## RESULTS AND DISCUSSION

The pure individual  $\alpha$ -methylene- $\gamma$ -lactones *I*–*V* (IR:  $\tilde{\nu}$  1750  $\text{cm}^{-1}$ ,  $^1\text{H NMR}$ : two vinyl doublets at  $\delta$  5.20–6.20 ppm) were isolated from the crude lactone fraction by consecutive column and PTL chromatography on silica. For all compounds was common the loss of 102 mass units ( $\text{C}_4\text{H}_6\text{O}_3$  from  $\text{M}^+$  CI MS mode) and the  $^1\text{H NMR}$  signals at  $\delta$  5.96 (s, H), 6.35 (s, H) and 4.39 (s, 2 H), (the latter two at  $\delta$  6.25 and 4.34 for *IV*), typical for 4-hydroxymethacrylic acid. The other  $^1\text{H NMR}$  signals evidenced a distinct structural resemblance between the sesquiterpenic skeletons of compounds *I*–*V*. Exhaustive  $^1\text{H NMR}$  decoupling experiments established them as *trans*-6,12-guaianolides with a  $\beta$ -hydroxyl at C-3, an exomethylene at C-10 and an  $\alpha$ -4-hydroxymethacrylic residue at C-8. The differences between *I*–*V* consisted of the substituents at C-4 and C-15. The compound *I* with a C-4 exomethylene was identified as cynaropicrin<sup>14</sup>, the 4,15-epoxide *II* – as janerin<sup>15,16</sup>. Compounds *III*, *IV* and *V* bear an  $\alpha$ -hydroxyl group at C-4, but different substituents at C-15: a chlorine atom in *III* (chlorojanerin<sup>7</sup>), an acetoxy group in *IV* (15-deschloro-15-acetoxychlorojanerin<sup>7</sup>), and a hydroxyl group in *V* (15-deschloro-15-hydroxychlorojanerin<sup>7</sup>). The  $^1\text{H NMR}$  data of compounds *II*–*V* corresponded well with these in the references, while *I* was identical with an authentic sample of cynaropicrin.

The literature references showed some discrepancy concerning the stereochemistry of the 4,15-epoxide in janerin (*II*). Gonzales<sup>15</sup> suggested a  $\beta$ -epoxide, accepted later by others<sup>7,16</sup>, though with some reservations. In the meantime Stevens<sup>18</sup> epoxidized cynaropicrin diacetate to janerin diacetate *VI*, and assumed an  $\alpha$ -epoxide in *II*. This stereochemistry was extended by analogy to repin (*IX*), and confirmed further by its X-ray analysis<sup>19</sup>. Nevertheless, Singh et al.<sup>7</sup> admitted a  $\beta$ -epoxide in *II*, i.e. an  $\alpha\text{C-4/15}$  bond, but in contrary they accepted a  $\beta\text{C-4/15}$  bond in lactones related to *II*, however having an open epoxide ring.

The simultaneous presence of the lactones *I*–*V* in *S. lipshitzii*, which is valid for *S. candidans*<sup>7</sup>, too, suggested links to a common precursor. This was supported by the following biomimetic transformations. The epoxide *II*, janerin, was converted to the tetrol *V*. Its triacetate *VII* was identical with the triacetate prepared by acetyla-

tion of the natural monoacetate *IV*. Acetylation of *I*, followed by epoxidation with *m*-CPBA<sup>18</sup> yielded the epoxidiacetate *VI*, identical with the janerin diacetate prepared from *II*. Treatment of *II* with NaI in acetic acid yielded the iodide *VIII*. Attempts for converting the iodide *VIII* to the acetate *IV* by treatment with CH<sub>3</sub>COONa in dry acetone<sup>20</sup> or with CH<sub>3</sub>COOAg in acetic acid<sup>21</sup> produced only an epoxide, identical in all respects with the natural janerin *II*. Hence, the compounds *II*–*VIII* have the same βC-4/15 configuration. This biomimetic transformations make very likely that the C-4 exomethylene lactone *I*, cynaropicrin, could be a common precursor of its C-4/C-15 oxygenated analogues.

It was reported recently, that repin inhibits in vitro the growth of chicken embryo neurons<sup>19</sup> and this was connected with the neurotic disease Equine Nigropalidal Encephalomalacia observed at horses, using food contaminated with *Acroptilion repens* (*Centaurea repens*), which contains repin. So far as one of the lactones in the Mongolian *Saussurea lipshitzii* is janerin, a C-8α-acyl analogue of repin, a similar effect of this plant on horses could be expected. This could be of importance for Mongolia with her very large horse stock.

#### REFERENCES

1. Grubov V.: *Opredelitel'sosudistych rastenii Mongolii*, p. 259. Nauka, Leningrad 1982.
2. Bohlmann F., Singh P., Jacupovic J., Huneck S.: *Planta Med.* 51, 74 (1985).
3. Fischer H. D., Fischer N. Y., Franck R. W., Olivier E. J.: *Prog. Chem. Org. Nat. Prod.* 38, (1979).
4. Dhillon R. S., Kalsi P. S., Singh W. P., Gantam V. K., Chandra B. R.: *Phytochemistry* 26, 1209 (1987).
5. Shamyaynov I. D., Mallabaeva A., Sidyakin G. P.: *Khim. Prirod. Soedin.* 1979, 865.
6. Konovalova O. A., Rybalko K. S., Pimenov M. O.: *Khim. Prirod. Soedin.* 1979, 865.
7. Singh P., Bhalal M.: *Phytochemistry* 27, 1203 (1988).
8. Shamyaynov I. D., Basargin D. D., Malikov V. M., *Khim. Prirod. Soedin.* 1988, 129.
9. Shamyaynov I. D., Mallabaev A., Sidyakin G. P.: *Khim. Prirod. Soedin.* 1983, 788.
10. Shoji N., Umeyama A., Saito N., Takemoto T., Kajiwarra A., Ohizum Y.: *J. Nat. Prod.* 49, 1112 (1986).
11. Shamyaynov I. D., Mallabaev A., Sidyakin G. P.: *Khim. Prirod. Soedin.* 1978, 442.
12. Dudko V. V., Rybalko K. S.: *Khim. Prirod. Soedin.* 1982, 524.
13. Yoshizaki F.: *Shoyakugaku Zasshi* 39, 243 (1985).
14. Suchý M., Herout V., Šorm F.: *Collect. Czech. Chem. Commun.* 25, 2777 (1960).
15. Gonzales A. G., Bermejo J., Barrera J., Cabrera I., Massanet G. M.: *An. Quim.* 73, 86 (1977).
16. Rustayan A., Nazarian L., Bohlmann F.: *Phytochemistry* 20, 1152 (1981).
17. Gonzales A. G., Bermejo J., Massanet G. M.: *Rev. Latinoam. Quim.* 8, 176 (1977).
18. Stevens K. L.: *Phytochemistry* 21, 1093 (1982).
19. Stevens K. L., Riopelle R. J., Wong R. J.: *J. Nat. Prod.* 53, 218 (1990).
20. Hartman W. W., Rahrs E. J.: *Org. Synth., Coll. Vol.* 3, 650 (1955).
21. Finar I. L.: *Org. Chem.* 1, 215 (1963).